

Zeitschrift: Mitteilungen der Naturforschenden Gesellschaft in Bern
Herausgeber: Naturforschende Gesellschaft in Bern
Band: 61 (2004)

Vereinsnachrichten: Naturforschende Gesellschaft in Bern (NGB) : Jahresbericht 2003

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Naturforschende Gesellschaft in Bern (NGB)

Jahresbericht 2003

1. Wissenschaftliche Tätigkeit

Im Berichtsjahr haben wir unseren Mitgliedern auf drei Bietkarten und mit drei speziellen Einladungen insgesamt 62 Vorträge und weitere Veranstaltungen aus den eigenen Reihen, aus den Programmen von regionalen Fachgesellschaften sowie von Instituten der Universität Bern angeboten. Die Hauptversammlung fand am 31. März im Vortragssaal der Stadt- und Universitätsbibliothek Bern statt. Anschliessend an die Jahresversammlung sprach Prof. Richard Dirnhofer, Direktor des Instituts für Rechtsmedizin (IRM) der Universität Bern, zum Thema «Alte, bewährte und neue faszinierende Methoden in der Rechtsmedizin».

Der Vortragszyklus «Klimaforschung» mit Experten der Universität Bern fand sehr guten Anklang. Es fanden drei Vorträge statt. Am 14. Januar sprach Prof. Thomas Stocker über «Das Meer und das Klima», am 28. Januar Prof. Heinz Hugo Loosli über «Klimainformation aus Grundwasser, bzw. wo kriege ich ein Bier mit Wasser aus der Eiszeit?», und am 11. Februar Prof. Heinz Wanner über «Warm- und Kaltphasen im atlantisch-europäischen Klimasystem, Strukturelle Bilder und deren dynamische Interpretation». Die geplante Sommerexkursion vom 16. August 2003 ins Biosphärenreservat Entlebuch (Dr. Daniel M. Moser und Dr. Kurt Grossenbacher) musste mangels Anmeldungen abgesagt werden. Dies ist bereits die zweite Absage einer naturkundlichen Feldexkursion innert zweier Jahre. Gründe können nur vermutet werden: Ungünstiges Datum? Zu heisser Sommer? Zu viele ähnliche Veranstaltungen? Ebenso wurde ein weiterer, für den Spätherbst geplanter Vortragszyklus – «Wiederansiedlungsprojekte in der Schweiz» – wegen Überlastung des Organisators sistiert.

2. Publikationen

Der Band 60 der «Mitteilungen der Naturforschenden Gesellschaft in Bern» umfasst 143 Seiten. Er enthält den Jahresbericht und den Rechnungsabschluss unserer Gesellschaft, den Jahresbericht des Naturschutzinspektorates des Kantons Bern sowie den Jahresbericht der Bernischen Botanischen Gesellschaft. Der wissenschaftliche Teil besteht aus zwei Beiträgen: «Die Entwicklung einer Population des Dachses (*Meles meles* L.) am Gurten bei Bern» (Olivier Roth) und

«Caractéristiques des terriers de blaireaux (*Meles meles*) et de renards (*Vulpes vulpes*) sur la rive sud du lac de Neuchâtel: une analyse préliminaire» (Emmanuel Do Linh San).

3. Mitgliedschaft

Mitgliederbestand: 320 (Vorjahr 331)

Mitgliederbeiträge: Fr. 40.– bzw. Fr. 15.– (Jungmitglieder) und
Fr. 80.– (Korporationsmitglieder).

Die Mitglieder erhalten den Mitteilungsband, die Ankündigungen der eigenen Veranstaltungen sowie die Bietkarten.

4. Subventionen

Von der Schweizerischen Akademie der Naturwissenschaften (SANW), unserer Dachorganisation auf Landesebene, hat unsere Gesellschaft die Summe von Fr. 8500.– als Beitrag an die Druckkosten der Mitteilungsbande erhalten. Der SANW sei für diese Unterstützung bestens gedankt.

5. Vorstandstätigkeit

Der Vorstand befasste sich an zwei ordentlichen Sitzungen (12. Mai und 21. Oktober) mit den laufenden Geschäften der Gesellschaft. Im Zentrum standen die Planung und Durchführung der Vorträge und der Exkursion. An einer ausserordentlichen Sitzung (31. März) diskutierte der Vorstand Möglichkeiten der Beteiligung der NGB an den Aktivitäten zum Einstein-Jahr 2005 in Bern. Der Vorstand stand mit einer klaren Mehrheit einer Verknüpfung des Einstein-Festivals mit der SANW-Jahrestagung sehr skeptisch gegenüber und trat auf den Vorschlag, die Organisation der SANW-Tagung 2005 in Bern zu übernehmen, nicht ein. Die Gesellschaft wird sich auf andere Weise mit dem Thema Einstein befassen. Der Vorstand hielt an seiner bereits früher beschlossenen Absichtserklärung fest, die SANW-Jahrestagung im Haller-Jahr 2008 in Bern durchzuführen. Der Präsident hat diesbezüglich bereits an einer von der Albrecht von Haller-Stiftung der Burgergemeinde Bern einberufenen Orientierungs- und Koordinationssitzung teilgenommen (27. November).

Mit dem Abschluss eines Depotvertrags (1. Juli) konnte das Archiv der Naturforschenden Gesellschaft in Bern (NGB) als Dauerdepositum der Burgerbibliothek Bern übergeben werden. Die Burgerbibliothek verpflichtet sich, die ihr anvertrauten Einheiten fachgemäss aufzubewahren, in den Standortkatalog aufzunehmen, ebenso in Spezialkartotheken einzureihen und damit der Benützung zugänglich

zu machen. Eine archivmässige Erschliessung des bis ins Gründungsjahr 1786 zurückgehenden Bestandes wurde ebenfalls eingeleitet. Die wohlwollende Unterstützung der Burgerbibliothek Bern in dieser Angelegenheit wird an dieser Stelle bestens verdankt.

6. Zusammensetzung des Vorstandes

Präsident	Prof. Erwin Flückiger
Vizepräsident	Prof. Günter Baars
1. Sekretär	Dr. Kurt Grossenbacher
2. Sekretär	Prof. Jürg Zettel (Vertreter Pro Natura)
Kassier	Matthias Haupt
Redaktor	Prof. Urs Brodbeck
Archivar	Hans-Rudolf Kull
Beisitzer	Prof. Robert Weingart
	Dr. Robert Brügger
	Dr. Edwin Gnos
	Dr. Daniel M. Moser

7. Kontrollstelle

Frau Marianne Del Vesco
Frau Renate Gygax

3012 Bern, 30. März 2004

Erwin Flückiger, Präsident

Rechnungsabschluss 31. Dezember 2003

1. Betriebsrechnung

Einnahmen		Einnahmen		Ausgaben	
		2003	2002	2003	2002
1. Beiträge und Zuwendungen					
1.1 Mitgliederbeiträge	12 760.—				
1.2 Freiwillige Beiträge	680.—				
1.3 Spenden	400.—	13 840.—	14 594.—		
2. Erlös aus Verkäufen					
2.1 Mitteilungen	—.—				
2.2 Bietkarten	800.—	800.—	948.35		
3. Mitteilungen der NGB					
3.1 Beitrag der SANW	8 500.—				
3.2 Weitere Beiträge	11 156.—	19 656.—	19 935.—		
4. Verschiedene Einnahmen		30.—	150.—		
5. Zinsen		12.45	28.70		
6. Entnahme aus Fonds		3 741.65	—.—		
Ausgabenüberschuss		—.—	6 223.50		
Ausgaben					
1. Mitteilungen der NGB					
1.1 Herstellungskosten				20 889.60	28 938.25
2. Vorträge, Tagungen, Exkursionen				852.50	1 010.—
3. Beiträge					
3.1 SANW	662.—				
3.2 Andere Gesellschaften	50.—			712.—	740.—
4. Informationen					
4.1 Bietkarten				3 308.70	3 485.75
5. Administration					
5.1 Gebühren	132.—				
5.2 Büromaterial, Tel., Porti	4 151.05			4 283.05	5 972.15
6. Verschiedenes				135.—	1 325.70
7. Einlage in Fonds				410.05	407.70
Einnahmenüberschuss				7 489.20	—.—
		38 080.10	41 879.55	38 080.10	41 879.55

2. Bilanz

	Aktiven		Passiven	
	2003	2002	2003	2002
1. Postcheck	7 989.61	1 018.56		
2. Aktive Rechnungsabgrenzung	4 036.—	4 163.35		
3. Debitoren	2 209.—	2 159.—		
4. Verrechnungssteuerguthaben	4.35	10.05		
5. Kreditoren			309.90	1 190.70
6. Passive Rechnungsabgrenzung			978.20	698.60
7. Eigenkapital			12 950.86	5 461.66
	<u>14 238.96</u>	<u>7 350.96</u>	<u>14 238.96</u>	<u>7 350.96</u>

3. Fondsrechnungen

		Aktiven	Passiven
		2003	2003
1.	Wertschriften	172 000.—	
2.	Valiant Bank Bern Universalkonto	25 155.05	
3.	Verrechnungssteuerguthaben	1 855.55	
4.	Publikationsfonds		
	Bestand 1.1.2003	76 636.53	
	Belastung 2003		
	inkl. Neuanlage	<u>657.47</u>	77 294.—
5.	Vortragsfonds		
	Bestand 1.1.2003	14 313.80	
	Überschuss 2003		
	inkl. Neuanlage	<u>122.80</u>	14 436.60
6.	La Nicca-Naturschutzfonds		
	Bestand 1.1.2003	44 079.07	
	Belastung 2003		
	inkl. Neuanlage	<u>378.18</u>	44 457.25
7.	De Giacomi-Fonds		
	Bestand 1.1.2003	25 391.95	
	Überschuss 2003		
	inkl. Neuanlage	<u>217.85</u>	25 609.80
8.	Wyss-Fonds		
	Bestand 1.1.2003	36 896.40	
	Überschuss 2003		
	inkl. Neuanlage	<u>316.55</u>	37 212.95
		<u>199 010.60</u>	<u>199 010.60</u>

4. Bericht der Rechnungsrevisorinnen

Die unterzeichnenden Rechnungsrevisorinnen haben die Rechnung der Naturforschenden Gesellschaft in Bern für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2003, bestehend aus

- der Betriebsrechnung 2003
- der Bilanz per 31. Dezember 2003
- den Fondsrechnungen 2003
(Publikationsfonds, Vortragsfonds, La Nicca-Naturschutzfonds, De Giacomi-Fonds, Wyss-Fonds)

geprüft und für richtig befunden.

Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 7 489.20 ab.

Die Bilanz weist ein Eigenkapital von Fr. 12 950.86 aus.

Das Vermögen der Naturforschenden Gesellschaft (einschliesslich der Fonds) ist in Wertschriften und auf Bank- und Postcheckkonti ausgewiesen.

Das Vermögen der zweckgebundenen Fonds beträgt:

– Publikationsfonds	77 294.—
– Vortragsfonds	14 436.60
– La Nicca-Naturschutzfonds	44 457.25
– De Giacomi-Fonds	25 609.80
– Wyss-Fonds	37 212.95

Das Rechnungswesen ist sauber und übersichtlich geführt.

Die Rechnungsrevisorinnen beantragen der Hauptversammlung,

- die Rechnung für das Geschäftsjahr 2003 zu genehmigen
- dem Kassier für seine Arbeit herzlich zu danken
- Kassier und Vorstand zu entlasten
- den Mitgliederbeitrag für 2004 auf Fr. 40.– bzw. Fr. 15.– (Jungmitglieder) bzw. Fr. 80.– (Korporationsmitglieder) zu belassen.

Bern, 26. März 2004

Die Rechnungsrevisorinnen

gez. Marianne Del Vesco
Renate Gygax